

许靖华 著

孤独与追寻

——我的青年时代

生活·读书·新知 三联书店



许靖华 著 唐清蓉 译

孤独与追寻

——我的青年时代

生活·读书·新知 三联书店

图书在版编目 (CIP) 数据

孤独与追寻：我的青年时代 / (瑞士) 许靖华著；
唐清蓉译. —北京：生活·读书·新知三联书店，
2003. 9

ISBN 7 - 108 - 01885 - 3

I. 孤… II. ①许… ②唐… III. 许靖华 - 自传
IV. K835. 226. 14

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 058543 号

责任编辑 黄 华

封扉设计 罗 洪

出版发行 生活·读书·新知三联书店

(北京市东城区美术馆东街 22 号)

邮 编 100010

经 销 新华书店

印 刷 中煤涿州制图印刷厂

版 次 2003 年 9 月第 1 版

2003 年 9 月第 1 次印刷

开 本 880 × 1230 毫米 1/32 印张 14.5 插图 0.5 印张

字 数 336 千字 图字：01 - 2003 - 2115 号

印 数 0,001 - 8,000 册

定 价 23.00 元

清华4岁于扬州家中，面带蒙娜丽莎微笑的小王爷。



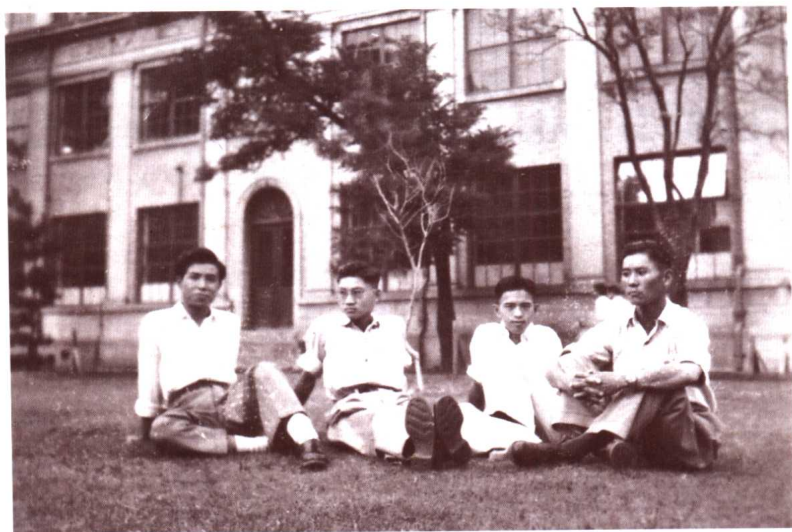
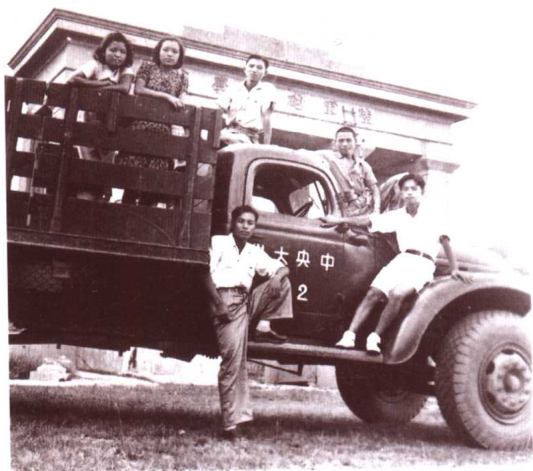
5岁的清华，1934年参加祖母丧礼时所拍摄的。当时我身着学校制服。小时候我常常为母亲不为我找专门的裁缝师定制合身时髦的衣服而恼怒。另外，我常常被学校同学取笑，其中一个原因就是常常忘了扣好裤扣，正如照片所示。

1937年我有了第一双时髦皮鞋时留影。当时孩子们多半穿着布鞋，父母亲之所以买这双鞋给我，是因为要前往庐山度假之故。



与家人摄于沙坪坝。前排左起依序为大姊丽云、母亲、父亲以及姊夫任美镠；
后排左起依序为妹妹丽霓、三姊丽雯、二姊丽霞和我。

卡车充当中央大学学校巴士，往返于丁家桥和四牌楼之间的校舍（我在右一）1947年南京。



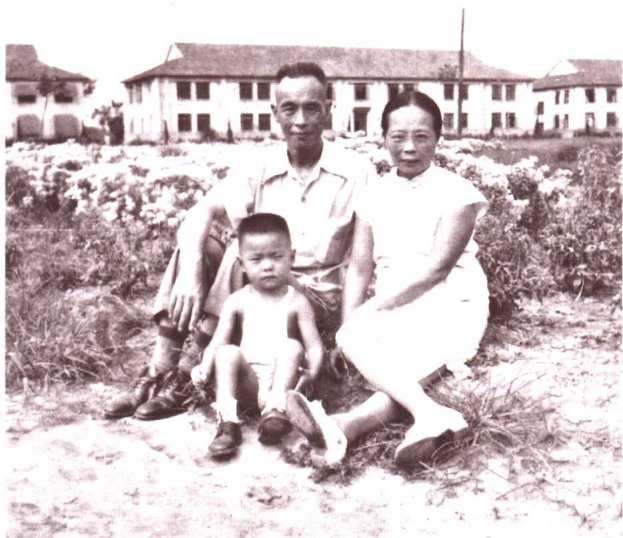
我（左三）与中央大学地质系的同学摄于化学系大楼前。1948年南京。



我当时非常喜欢这张照片，因为自认为相片中的我看来成熟世故。当时我是大四学生，身后是学校宿舍。1948年南京。



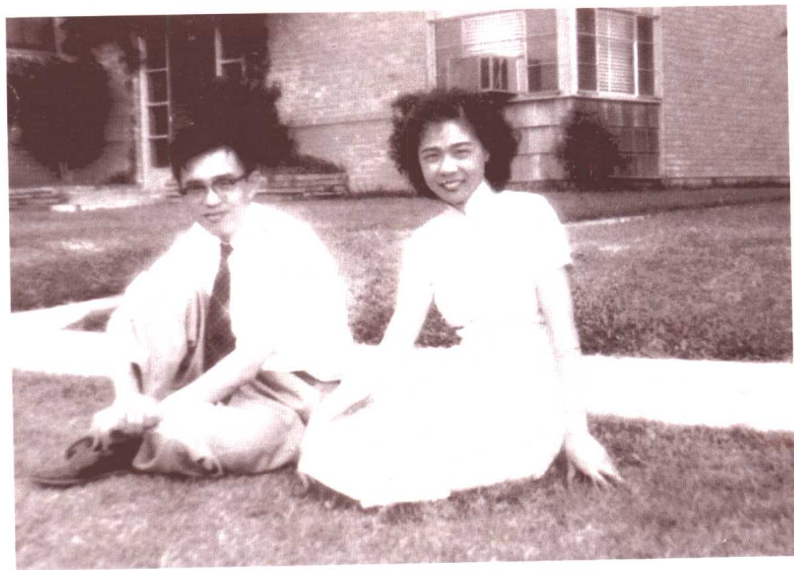
我毕业于国立中央大学地质系。1948年南京。



别了，中国。1948年我自上海搭船前往美国时，临行前替父母亲和外甥任一奇拍下了这张照片。



获硕士学位，摄于国际学舍前。结束了两年悲惨的岁月。1950年俄亥俄州哥伦布市。



1955年我与从大陆来美国的丽霞摄于我位于休斯敦的公寓前。



当我和露芙分隔两地（我在美国，她在瑞士）的两年时光中，我们每个星期都固定写一封信给对方。头一年，她仍然处于情绪低潮之中，1956年夏天，她一度罹患肺炎，卧病在床。露芙的弟弟华特拍下了这张相片，露芙脸上带着微笑，悲伤的微笑，几乎预示了她早逝的命运。



1957年与露芙一家人在瑞士度过圣诞假期。左起依序为露芙的母亲、侄女薇翠丝、妹妹伊丽莎白、弟弟华特、我和露芙。



史泰格牧师说：“这对新人不是在教会结婚，而是在市政厅结婚的。他们来到教会只是为了寻求祝福，任何拒绝给予他们祝福的人，就称不上是基督徒。”1958年4月15日露芙和我在巴塞尔“接受了大家的祝福”。



1958年5月初，我们的蜜月之旅来到意大利五域海岸的伯那凡特拉村。这个村庄远离了主要道路，并充满了悠闲的田园气息，让人觉得平静舒适。我和露芙在此地留下了轻松的影像。





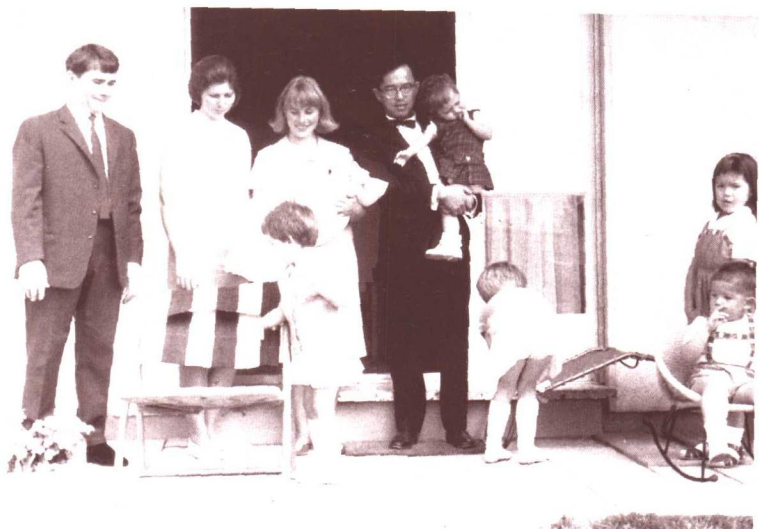
结束新婚之旅后，我和露芙拜访亲戚。第二排左起依序为露芙的阿姨、露芙、露芙的表姐、我、伊丽莎白、露芙的母亲；大家都面带微笑，强作欢笑。因为露芙似乎已经觉察到即将离乡背井的远行。



1962年夏天，大伙儿来到伯克利大学探望露芙的哥哥赫曼。左起：赫曼、华特、我、露芙、露西恩、蓓翠丝、安妮塔、奇哥、小丽、咪咪以及马丁。



1962年11月的一个星期天，电视正在转播橄榄球赛，当我正放松自己沉浸在电视中的时候，护士便来报喜，我们第三个孩子安德鲁出生了。安德鲁与姊姊小丽、哥哥马丁于休斯敦家中合影。



1965年我为了露芙的葬礼再度来到瑞士。这张照片是华特（左一）的儿子马塞亚受浸之后所拍下。华特的妻子贝丝（左三）抱着他们的新生儿，我抱着安德鲁。最右方的孩子是小丽和马丁。



1972年摄于瑞士阿尔卑斯山，小丽、马丁、安德鲁以及彼得。彼德出生于1970年。



1979年与家人游访桂林时所拍摄。左起：安德鲁、克丽丝汀（我的第二任妻子）、我、小丽以及马丁。前方是9岁的彼得。



马丁和他的爷爷摄于扬州故居。1982年。